

Regd No NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXI Friday 11. 12. 1992, Agrahayana 20, S.E. 1914 Issue No. 50

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal^o
Notices and Orders.

ORDERS BY THE GOVERNOR

NOTIFICATION

No.A. 22012/7/90-PBR(S(B), the 11th December, 1992. On his services having been placed at the disposal of the Govt. of Mizoram vide Govt. of India, Ministry of Home Affairs orders No. 14020/13/92-UTS dt. 20.5.92, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Shri Puran Singh, IPS, (AGMU: 74) as D.I.G. (Range), Mizoram in his own grade pay as a temporary measure with effect from the date of taking over charge of the post and until further orders.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that the period between 11.11.92 (F/N) i.e the date on which Shri Puran Singh, IPS reported for duty under the Government of Mizoram and the actual date of taking over charge of the post will be treated as compulsory waiting period and paid for this period as admissible under the rules.

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.LAD/VCA-24/88/36, the 9th December, 1992. S. Hlimen Village Council Vice-President Pu Sanglawma ban dilna chu Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7 (5) angin pawmsak a ni a.

Pu Sanglawma a ban tak avangin S. Hlimen Village Council Vice-President atana an thlan, Pu Laldailova chu Vice-President, S. Hlimen Village Council atan pawmpui nghal a ni bawk.

No.LAD/VCA-367/92/4, the 9th December, 1992. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(5) angin, Aizawl Venglai Village Council Vice President, Pu Lalchungnungan (Elected) bansan a dilna chu pawmsak a ni a.

Pu Lalchungnunga Village Council Member leh Vice President a nihna atanga a lo chawlh tak avangin, Aizawl Venglai Village Council-ah Elected Seat pakhat a ruak ta a. A rang thei ang berin Aizawl Venglai V/C te hian Executive Body an siam tha tur a ni.

R.V. Lalmawia,
Commissioner & Secretary,
Local Administration Deptt.

EXECUTIVE ORDER NO 80/92.

For better and smooth functioning of the Village Council Administration and as provided under sub section 1 of section 3 of chapter II of the MADC (Village Councils) Act, 1974, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to creat a new Village Council/Court called DAIRIVAIH Village Council Court within the existing Tipa 'V' Village Council area.

S. Pailei,
Executive Member (LAD),
Mara Autonomous District Council, Siaha.

Government of Mizoram Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATION

No. B. 16011/1/86-RD/Pt, the 9th December, 1992. In continuation to this Department Notification even No. dated 27.5.1992, it is hereby notified for general information that the Government has agreed to extend the contract period of

Pu L.T. Zuala Sailo and Pu Rohluta, Publicity Co-ordination, NLUP for another 6 (six) months with effect from 1st October, 1992 to 31st March 1993 under the same terms and conditions of their initial contract appointment.

J.K. Sanglura,
Secretary,
Rural Development Department,
Mizoram : Aizawl.

No. A. 32012/1/86-EDN, the 11th December, 1992. In continuation of this office Notification under even No. dt. 17. 9 1992, the Governor of Mizoram is pleased to order Pu Hrangchhuana who has taken charge of the office of the Sub-Divisional Education Officer, Lunglei to function as Drawing and Disbursing Officer as a special case. This is in relaxation of Rule 142 of Central Treasury Rules.

This issues with the concurrence of Finance Department's U.O.No G. 17012/-1/88-F Est/pt IV dated 11th December, 1992.

No.A.32012/15/89-EDN, the 10th December, 1992. The Governor of Mizoram is leased to order transfer and posting of Pu F. Aihnuna, Principal, Govt. Higher Secondary School, Saiha to the post of Principal, Teacher's Training Institute, Lunglei with immediate effect and until further orders.

Lianzuala,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No.A.22012/1/84-P&AR(GSW), the 8th December, 1992. In continuation of this Dept's Notification of even No. Dt. 2. 12. 1992 the services of Pi Lalengi, Under Secretary to the Government of Mizoram Relief & Rehabilitation Department will also be utilised as Under Secretary, Home in addition to her own duties and until further orders.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/87-AGR/pt. the 10th December, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu H. Lalchhuanvawra S.D.A.O(S), DAO (E) office Aizawl to the post of S.D.A.O. Champhai with immediate effect.

Further, Pu Rosanglura Ralte S.S. (Agronomy), DAQ(E) office, Aizawl is allowed to take over chages of S.D.A.O. (S) in addition to his own duties.

Thuama,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture : Department.

No.A.22012/2/86-PW, the 8th December., 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to keep in abayance the transfer and posting order in respect of Pu John Rammawia, E.E., (Planning) Chief Engineer, P.W.D.'s office, Aizawl and Pu S.C.Dev, E.E., P.W.D., Store Division, Aizawl vide serial Nos.13 and 14 respectively of this Depratment's Notification of even No. dt.20.11 1992 untill further order.

Robula,
Commr & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

CORIGENDUM

No.A.12026/2/92-F.Est, the 11th December, 1992. The figures appearing in the fourth line of Notification No.A.12026/2/92-F.Est/35 dt.26.11.1992 should be read as "Rs.2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/-".

No.A.11014/2/90-F.Est/136, the 10th December, 1992. The words "Member, Pay Commission" appearing in the fourth line of Government of Mizoram, Finance Department's Notification No.B. 11014/2/90-F.Est dt. 30.11.1992 should be read as "Secretary, Mizoram Pay Commission".

Zahnuna Zalut,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No.H.14011/4/92-DCA, the 8th December, 1992. The date "17.12.1992" for filing of nomination by candidates appearing in item No.1 of this Department's Notifi- cation of even No.dt 5.12.1992 should be read as "upto 17.12.1992" for filing/ nomination by candidates.

Thuama,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
District Council Affairs Department.

O R D E R

No. 17012/2/82-F.Est/Pt, the 11th December, 1992. In partial modification of this Department's Order No. G. 17012/2/82-F.Est dt. 12.10.1982, and in exercise of the powers conferred under Rules 14 of the Delegation of Financial Powers Rules, 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs letter No. 11011/38/80-Finance-II dt. 9.6.1980, the Governor of Mizoram is pleased to include the Principal Medical Officer under Health & Family Welfare Department as Head of Office under Schedule III of the Delegation of Financial Power Rules for exercising the powers as enumerated therein.

This order will take effect from the date of issue.

N. Zokunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

Government of Mizoram**PART IX**

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Romana and 17 (Seventeen) Other for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Lengpui B.P.O. Lengpui Police Station Sairang Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 the Society has been registered in is my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Lengpui Fish Pond Owner's Cooperative Society Ltd. and number as No Aw- 38/92-93 Dated in this the ninth day of December in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area so operation of the Society.

1. Lengpui V/C Area.

No. B. 12013/13/82-RCOOP/149, the 11th December, 1992. Subj:- Cancellation of Registration of the Aizawl Printer Industrial Cooperation Society Ltd. Registration No : A-18/72-73 of 5-9-1973

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Aizawl Printer Industrial Cooperative Society Ltd. under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, there, in exercise of the powers conferred by sub-Section on (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Halelua Sics the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East/Aizawl West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 14019/1 86-RCOOP/838, the 7th December, 1992. Under provisions of Section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act No. 19 of 1991) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Aizawl Govt. Employees Consumer Coop Store Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.